

Zeitschrift: Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins
Herausgeber: Deutschschweizerischer Sprachverein
Band: 24 (1940)
Heft: 5-6

Artikel: Und nun?
Autor: Blocher, Eduard
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-419834>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins

Die Mitteilungen erscheinen jeden zweiten Monat und kosten jährlich
4 Franken.
Dahlungen sind zu richten an unsere Geschäftskasse in Küschnacht
(Zürich) auf Postcheckrechnung VIII 390.

Schriftleitung: Dr. phil. A. Steiger, Schriftführer des Deutschschweizerischen Sprachvereins, Küschnacht (Zürich).
Beiträge zum Inhalt sind willkommen.
Versandstelle: Küschnacht (Zürich). - Druck: H. Gafner, Zürich 8.

Und nun?

Seit bald einem Jahre führen in Europa wieder die Kanonen das Wort, aber was seit dem Erscheinen unseres letzten Blattes geschehen, ist so furchtbar und geht uns so nahe an, daß wir uns fragen müssen: Wenn unser Vaterland in solcher Gefahr ist, haben wir da noch Zeit und Kraft und Lust für unsere Muttersprache? Wenn die Bomben in so fürchterlichem Indikativ reden, lohnt sich da noch die Frage, ob man nicht in gewissen Fällen den Konjunktiv setzen sollte? Kommt es noch darauf an, ob man nach „troß“ und „dank“ besser den Wes- oder den Wemfall seze? Auch mit dem Idiotikon, dessen Fortschritte wir zu begleiten pflegen, schützen wir uns nicht gegen Panzerwagen und Flugzeuge. Oder hat etwa Otto von Greuz mit seinen „Sprachpillen“ dem kranken Europa helfen können? Ist das alles nicht herzlich gleichgültig geworden? Haben wir heute nicht „Gescheiteres zu tun“?

Gewiß, heute geht das Vaterland allem vor. Aber können wir deshalb alles andere still stehen lassen? Beschäftigen sich Staat, Kirche, Schule, Kunst und Wissenschaft, Gesellschaften und Vereine, Zeitungen und Zeitschriften alle einzigt mit der Verteidigung des Vaterlandes? Nein, sie gehen alle ihren alten Weg so gut als möglich weiter. Und wenn so auch wir unsern Weg fortsetzen in der Pflege der Sprache, so helfen wir an unserem bescheidenen Orte der Heimat ein teures Gut erhalten. Als Gegenstand des Kampfes gegen andere Sprachen muß die Muttersprache heute freilich weit zurückstehen hinter dem Vaterland. Im Vortrag „Das Verhältnis der Sprachen in der Schweiz“, den wir in der Rundschau 1938 veröffentlicht, wirft Prof. Burckhardt unseren Welschen sprachliche Ausschließlichkeit gegen uns Deutschschweizer, uns Deutschschweizern aber sprachliche Gleichgültigkeit gegen unsere deutsche Muttersprache vor; dieser Vortrag lag im Sommer 1939 in 1000 Sonderabzügen zum Verstand an unsere Behördenmitglieder bereit; aber weil sich der politische Himmel verdüsterte, behielten wir die Heste zurück für friedlichere Zeiten; denn jetzt müssen wir zusammenhalten gegen außen und alles Trennende unterlassen. Aber weder kann es uns gleichgültig sein, noch werden wir das geistige Geräte zerstören oder auch nur vernachlässigen, das zur Pflege des Vaterlandes dient. So wie auch heute noch und heute erst recht jeder von uns alle seine Lebensziele festzuhalten gewillt ist, seinen Glauben, seine Welt- und Lebensanschauung, so wie selbst der Krieger im Streite seine ganze Sehnsucht der Schönheit des Friedens entgegenbringt, so bleiben wir dem treu, was uns zu begeistern vermoht hat, und freuen uns auf den Tag, wo wir wieder dafür wirken können ohne Störung und Hemmung.

Für den Schweizer, dem seine Sprache lieb ist und eines Opfers wert scheint, liegt freilich der besondere Fall vor,

dass er damit ein Gut pflegt, an dem nicht alle Schweizer, dafür andre Menschen außerhalb der Grenzen teilhaben. Für uns, die wir zwischen Saane und Thur wohnen, liegt noch die besondere Besonderheit vor, dass unsre liebe Muttersprache einen Namen trägt, der zur Stunde einen eignen Klang bekommen hat... Aber das kann man nicht leugnen: zu den Gütern, die wir von unsren Vätern ererbt haben und zu denen die alten Eidgenossen immer gern standen, gehört die deutsche Muttersprache, und zwar in der doppelten Gestalt, seit es eine hochdeutsche Schriftsprache gibt; sie hat uns Herrliches gegeben und vermittelt; sie ist uns kraftvolles Werkzeug, wo es gilt, uns zur Geltung zu bringen; an ihr haben wir bewußt und unbewußt gearbeitet und mit ihr, selig beschwingt, glücklich erleuchtet, schalkhaft angreifend, ergripen träumend, den Austausch mit unsren Weg- und Schickfalsgenossen vollzogen. Wir können, so wie wir einmal sind, ohne sie nicht bleiben, was wir sein wollen, und nicht werden, was wir werden wollen. Vielleicht auch wird mehr als einer von uns, im Innersten getroffen, verletzt, beleidigt, geknickt bis zum Ekel und Lebensüberdruss, gerade jetzt zu seiner Erquickung in der Pflege solcher geistiger Güter die stillen Stunden zubringen, ohne die er nicht sein kann. Was die Deuter unseres Volksstums, ein Gottfried Keller, ein Jeremias Gotthelf, was ein Otto von Greuz der Volksseele aus den staunenden Augen abgelesen haben, wird mehr als einem willkommen sein, dass er schaue und sich erfreue auch im Sammer einer blutenden Welt.

Blocher.

Neue Sprachpillen.

In der obersten Schublade seines Schreibtisches hat Otto von Greuz eine zweite Sammlung jener köstlichen „Sprachpillen“ sorgsam bereit gehalten, von denen er 1938 einen ersten Band herausgegeben und seither im „Bund“ neue hat erscheinen lassen. Es war nicht nur sein eigener Wunsch, sondern auch der seiner Freunde und Bekannten, nicht zuletzt der unsere, dass jenem ersten Band ein zweiter folge, und den haben nun sein Sohn und der Verlag Francke, „sein“ Verlag, herausgegeben. Die einen dieser Pillen dienen vor allem der Stärkung der Gesundheit der sprachlich gesunden Menschen; es sind jene, in denen er der Schönheit und Eigenart unserer Muttersprache in einzelnen Beispielen auf den Grund geht, und zwar sowohl in Beispielen aus der Schriftsprache (Menschlichkeit, Türe auf und zu, Rausch) wie aus der Mundart (Gruß- und Wunschkformeln, ergeschtere, Müntschi, wägerum?, Kindersprache). Andere aber sind schärfer und wollen gewisse Sprachkrankheiten bekämpfen (die Ungerei, zwo, Wortmoden, eineinhalb). Alles mit wissenschaftlicher Gründlichkeit, aber trotzdem gar nicht trocken, sondern bald